



2010年10月20日 星期三 总监：田自辉
主编：曾黎 编辑：王淑仪 电话：400-696-3909

湖南第一本汽车直投周刊 正式登场亮相

《汽车演义》开展团购活动



比亚迪 G3



黄海汽车翱龙



中兴无限 V7

长沙电视台互动频道《汽车演义》栏目联合长沙比亚迪、黄海、中兴经销商开展团购活动，团购车型为比亚迪G3、黄海汽车翱龙、中兴无限V7。广大消费者欲对本次团购活动有更多了解，可拨打热线电话：13807312397、82777275。

比亚迪 G3

厂商指导价 7.89-10.99 万

比亚迪G3定位于“数字智能中级轿车”，全车搭载了无钥匙系统和CAN-BUS电子智能管家、主动开闭车门、发动机一键启动等。是一款高配置、低价位的，深受老百姓喜爱的车型。

1.5L排量的G3搭载三菱4G15S和比亚迪自主研发的4G3QB两种发动机，前者输出78kW和134N·m，4G3QB发动机则输出79kW和144N·m，1.5L车型均配备5挡手动变速箱。同样是自主研发的1.8L 4G3GA发动机，最大功率90kW(120马力)，最大扭矩

160N·m，配备CVT无极变速箱。同时，G3采用整体钢板冲压侧围，四轮碟刹、四门防撞钢梁、ABS+EBD等安全配置，对G3来说都是全系标配，极大的保障了驾乘者的人身安全。

黄海汽车翱龙

厂商指导价 11.38-12.38 万

黄海汽车翱龙CUV采用了日本三菱的4G64S4M四缸16V发动机，这款翱龙CUV可以在5250r/min转速时输出93kw的最大功率，在2500r/min的低转速下，可以输出达到190N·m的最大扭矩，百公里油耗不高于9升。

细致的真皮内饰，进口天窗，十碟CD，视屏倒车系统，2267升后备箱空间和超卓的越野性能（220mm离地间隙，伊顿锁式差速器）。同时，翱龙CUV增配了安全气囊，配备了ABS+EBD的组合，让主动安全得到更为可靠的保障，也使得原先已经倍受称道的安全性能得到最

大化的完善。当然还包括被动安全系统和主动安全系统具备的安全表现（ABS+EBD,140mm纵梁、非承载车身、大型吸能保险杠等），都将是翱龙CUV持续走高的综合因素。

中兴无限 V7

厂商指导价 7.98 万

中兴无限V7拥有双横臂独立前悬架，带横向稳定杆，技术成熟，减震性能良好，承载能力强。五连杆、螺旋弹簧后悬架，螺旋弹簧采用德国克鲁伯公司军工技术，品质高，减震性能卓越。高强度座舱设计，全金属密封式车身，车身前后设有防撞吸能区，四门侧面防撞钢梁，全面保护车内乘员。

高刚性梯形车架，采用变截面高强度框式结构，有效提高扭转刚度和抗弯强度。2.0 CVVT发动机，变速器5MT前独立悬架后螺旋簧，电子式ABS+EBD。
王淑仪

星城开展专项整治酒驾活动

按照全市“迎亚运、文明交通专项整治行动”的部署，长沙市公安局交警支队近日起每天分中午、晚上和凌晨3个时间段集中整治酒驾严重交通违法行为。

市公安局交警相关负责人介绍，交警支队在城区的万家丽路浏阳河桥南、万家丽路营盘路口、芙蓉路松桂园路口、东塘广场、枫林广场、湘江路解放西路口等主要路口设置整治点11个，根据公安部相关规定，对饮酒后驾驶机动车的，一律暂扣驾驶证3个月；对醉酒驾驶机动车的，一律拘留15日，暂扣驾驶证6个月；对一年内2次醉酒驾驶的，一律吊销驾驶证，2年内不得重新取得驾驶证。属营运驾驶员的，5年内不得驾驶营运车辆。此外，还有经济上的处罚。

交警部门提醒广大市民：在亲朋好友相聚过程中，酒后不开车，开车不喝酒。对酒后驾车抱有侥幸心理和无视法律法规屡教不改的，自第二次被查处酒驾交通违法行为起，交警部门将会对当事人进行曝光，向社会公布其姓名和工作单位。 邹丁珊

长沙交警推出多项便民措施

长沙交警近期推出多项便民措施，自10月1日起，办理注册登记的车辆在符合相关条件后，不再需要进行机动车安全技术检验。提供“带牌销售”代办服务的汽车4S店将扩展至40家。市民拨打96588远程服务中心热线，足不出户就能办理驾驶证换证等12种车、驾管业务。同时，城区内6个交通管理服务站也将于11月初筹建完成，周末也照常工作。

目前车管所已将驾驶证的换、补、降业务全部下放至各县级车管所，异地换证立等可取。不久，国产小型汽车的各项登记业务在长、望、浏、宁四个县级车管所可直接办理。 邹丁珊

《顶级TOP》华丽升级

TOP旅行

人生就是一场旅行



我们正在颠覆“旅行”——
脚步抵达某个目的地，只能算一趟旅程，
再美的风景，只能充当人生的背景。

有太多的妙处等待丰盈的心灵去发现、探索和追寻。
驾驶法拉利跑车去郊外兜风，背起行囊征服北极，
在IPAD上读一本最畅销的书，升一瓶1982年的拉菲……
都是人生这场顶级旅行中的绝版风景。

2005年1月，《顶级TOP》创刊，成为湖南最具价值城市高端周刊；
一路成长，《顶级TOP》与湖南顶级人士智趣、品位始终同步。
2010年6月，经国家新闻出版总署批准，《顶级TOP》获得全国统一刊号CN43-1403/G，
华丽升级为《TOP旅行》，面向全国公开发行。